

Kerstin Majewski, M.A.

Doktorandin an der LMU München • Studentische Hilfskraft am Akademieprojekt *RuneS*

Betreuerin: Prof. Dr. Gaby Waxenberger

kerst.maj@gmail.com • <http://lmu-munich.academia.edu/KerstinMajewski>

Abstract

Mein Promotionsprojekt *The Ruthwell Cross: The Reconstruction of its Texts and a New Edition of the Runic Poem* beschäftigt sich hauptsächlich mit dem in altenglischen Runen in das Ruthwellsche Steinkreuz (ca. 750) eingemeißelten Gedicht. Das *Ruthwell Crucifixion Poem* hat vier Strophen, ist im altenglischen Alliterationsvers verfasst und schildert die Passion Christi aus der Sicht des Kreuzes. Witterung und menschlicher Einfluss sind dafür verantwortlich, dass vor allem im unteren Bereich des Steinkreuzes einige Verszeilen fehlen. Ich möchte die verloren gegangenen Verse wiederherstellen, indem ich den Text sowohl literatur- und kulturhistorisch als auch metrisch, linguistisch und runologisch analysiere. Im ersten Teil des Kurzvortrages diskutiere ich einige früh-altenglische linguistische Besonderheiten des Gedichts.

Vom zweiten Teil des Vortrags erhoffe ich mir die Expertenmeinung zu dem im Anschluss an meine Dissertation geplanten Projekt: Das sog. *Handinary*, eine Kombination aus 'Hand- und Wörterbuch', soll sämtliche westgermanische Runeninschriften, einschließlich deren Lesungen, Deutungen und Übersetzungen, beinhalten und Experten wie Interessierten aus den Gebieten Runologie, Lexikografie, Lexikologie, historische Sprachwissenschaft, aber auch Disziplinen wie Archäologie und anderen Philologien als Open-Access-Datenbank im Internet zur Verfügung stehen. Dazu ist eine enge Zusammenarbeit mit Museen genauso wichtig wie eine Vernetzung und/oder Zusammenarbeit mit bereits bestehenden Wörterbüchern wie denen des Altenglischen oder Althochdeutschen. Außerdem sollen neben den linguistischen Aspekten der Inschriften auch Querverweise zu ähnlichen Objekten, zu lexikalisch verwandten und etymologisch relevanten Formen, d.h. auch andere Wörterbücher (z.B. altfries. Wörterbuch, mittelhochdt. Wörterbuch), aufgelistet werden.